

55-49MT04-0209

尺寸100X140MM内页80gA4纸质 全黑白印刷 封面铜版纸157g



**RADIO SAMOCHODOWE
CAR RADIO
TORONTO II
RS5502**



**INSTRUKCJA OBSŁUGI
USER'S MANUAL**

Instrukcją oryginalną jest instrukcja angielska.
Pozostałe języki są tłumaczone z wersji oryginalnej.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Urządzenie wyprodukowane zostało zgodnie z aktualnymi standardami rozwoju techniki i ogólnie uznanymi zasadami bezpieczeństwa. Mimo to nieprzestrzeganie zawartych w niniejszej instrukcji wskazówek dotyczących bezpieczeństwa wiąże się z różnego rodzaju zagrożeniami.

Instrukcja zawiera istotne informacje na temat łatwego i bezpiecznego montażu radia samochodowego oraz jego obsługi.

- Przed rozpoczęciem użytkowania radia samochodowego należy dokładnie przeczytać całą instrukcję.
- Przechowuj instrukcję w takim miejscu, aby w każdej chwili była dostępna dla wszystkich użytkowników.
- W przypadku przekazania radia samochodowego osobom trzecim, należy dołączyć niniejszą instrukcję.
- Niewłaściwa obsługa / instalacja może spowodować uszkodzenie urządzenia.

Oprócz tego uwzględnić instrukcje innych urządzeń, których użytkowanie ma związek z radiem samochodowym.

BEZPIECZEŃSTWO W RUCHU DROGOWYM

Należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa w ruchu drogowym:

- Użytkowanie urządzenia nie powinno zakłócać bezpiecznej jazdy. W razie wątpliwości należy zatrzymać się w bezpiecznym miejscu aby obsługiwać urządzenie w czasie postoju.
- Zawsze należy nastawiać umiarkowaną głośność, aby chronić słuch i móc odbierać akustyczne sygnały ostrzegawcze (np. policję). Jeśli dźwięk jest wyłączony (np. przy zmianie źródła dźwięku), zmiana głośności nie jest słyszalna. Nie zwiększać poziomu głośności, gdy dźwięk jest wyłączony.

OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przestrzegać poniższych wskazówek, aby chronić się przed obrażeniami ciała:

- Nie wolno otwierać ani modyfikować urządzenia.

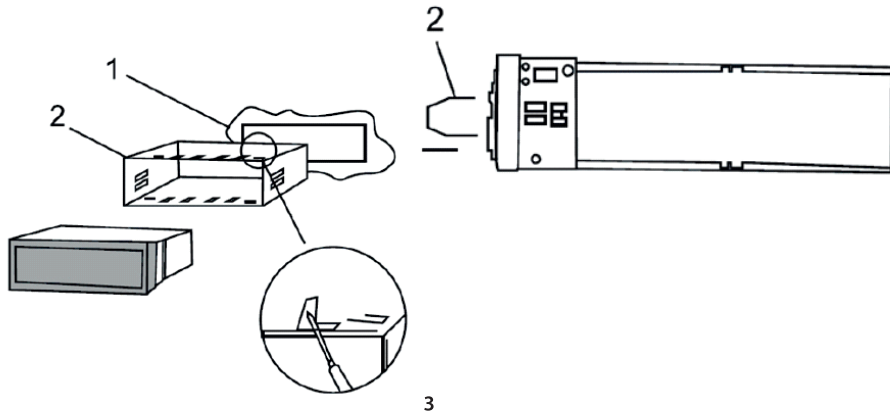
- Nie zwiększać poziomu głośności, gdy dźwięk jest wyłączony, np. przy zmianie źródła dźwięku. Zmiana głośności podczas wyciszenia dźwięku nie będzie słyszalna.
- Urządzenie przeznaczone jest do montażu i pracy z 12 V napięciem pokładowym pojazdu i należy je zamontować w kieszeni zgodnej z normą DIN. Należy przestrzegać wartości granicznych mocy podanych w danych technicznych. Naprawy oraz ewentualny montaż zlecić fachowcowi.
- Do czyszczenia radia samochodowego używać wyłącznie suchej lub lekko zwilżonej ściereczki

WSKAZÓWKI MONTAŻOWE

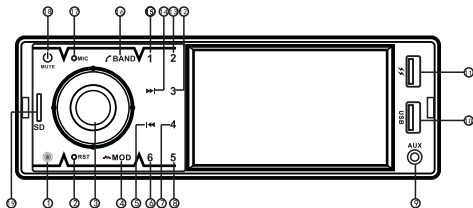
- To urządzenie powinno być instalowane przez profesjonalny personel, jeśli to możliwe. Urządzenie można zamontować samodzielnie tylko w przypadku dysponowania doświadczeniem w zakresie w montażu radia samochodowego ze znajomością zagadnień elektryki samochodowej. W tym celu należy przestrzegać instrukcji montażu zamieszczonej na końcu tej instrukcji.
- Aby uniknąć zwarcia, przed rozpoczęciem wszystkich działań montażowych urządzenia, należy odłączyć zacisk łączący przewód akumulatora samochodowego.
- Pamiętaj zaizolować wszystkie odsłonięte przewody, aby uniknąć zwarcia.
- Wszystkie poluzowane przewody należy naprawić po instalacji.
- Pamiętaj o dokładnym podłączeniu urządzenia zgodnie ze schematem połączeń, w przeciwnym razie możliwe byłoby nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie sprzętu.
- Specyfikacje bezpiecznika zarówno w samochodzie, jak i w urządzeniu powinny być takie same.

Przygotowanie do montażu i demontażu

1. Umieść urządzenie w otworze lub kasecie.
2. Odegnij prawą zakładkę, aby dopasować do otworu montażowego
3. Aby wyjąć radio włoż klucze do otworów po bokach radia aż do odblokowania. Następnie wyjmij radio.



Elementy sterujące i funkcje panelu przedniego:



1. Odbiornik sygnału zdalnego sterowania.

2. RST: Reset urządzenia.

3. SEL: Przycisk głośności oraz przycisk wielofunkcyjny.

3.1 Obróć go, aby ustawić VOL+/VOL- lub wybrać funkcję.

3.2 Naciśnij krótko, aby wybrać BAS, TRE, BAL, FAD, EQ, LOUD, BEEP, ST, LOC. Obróć ten przycisk, aby dokonać ustawień.

3.3 Naciśnij długo, aby wybrać AF, TA, PTY. Obróć ten przycisk, aby dokonać ustawień.

4. MOD

4.1 Naciśnij krótko, aby wejść do interfejsu MODE, obróć przycisk głośności/wielofunkcyjny, aby przeglądać tryby, naciśnij przycisk głośności/wielofunkcyjny, aby przejść do wybranego trybu.

4.2 Gdy trwa rozmowa telefoniczna Bluetooth, naciśnij przycisk, aby odłożyć słuchawkę

4.3 Podczas odtwarzania USB lub SD, naciśnij przycisk długo, aby wyświetlić listę odtwarzania. Obróć przycisk głośności, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu. Naciśnij przycisk głośności, aby wybrać szukany utwór.

5. ⏮

5.1 Podczas odtwarzania USB/SD naciśnij krótko, aby przejść do poprzedniego utworu; Naciśnij długo, aby szybko przewinąć do tyłu

5.2 Gdy jest w trybie radia, naciśnij krótko, aby automatycznie wyszukać i zapisać stację; Długie naciśnięcie powoduje ręczne ustawienie stacji.

6. Przycisk numeryczny „6”.

6.1 Podczas odtwarzania USB/SD naciśnij klawisz, aby przełączyć o 10 utworów do przodu.

6.2 Gdy jest włączone radio, naciśnij, aby wyświetlić numer stacji. Naciśnij długo, aby zapisać stację.

7. Przycisk numeryczny „4”.

7.1 Podczas odtwarzania USB/SD naciśnij przycisk aby przełączyć odtwarzanie losowe.

7.2 Gdy jest włączone radio, naciśnij, aby wyświetlić numer stacji, naciśnij długo, aby zapisać stację.

8. Przycisk numeryczny „5”.

8.1 Podczas odtwarzania USB/SD naciśnij przycisk, przełączyć o 10 utworów wstecz.

8.2 Gdy jest włączone radio, naciśnij, aby wyświetlić numer stacji, naciśnij długo, aby zapisać stację.

9. AUX: gniazdo wejścia audio

10. Gniazdo USB (odtwarzanie nośników USB)

11. USB do ładowania.

12. Przycisk numeryczny „3”.

12.1 Podczas odtwarzania USB/SD naciśnij go, aby przełączyć tryb powtarzania odtwarzania

12.2 Gdy jest włączone radio, naciśnij, aby wyświetlić numer stacji, naciśnij długo, aby zapisać stację.

13. Przycisk numeryczny „2”.

13.1 Podczas odtwarzania USB/SD naciśnij przycisk, w celu przeglądania utworów.

13.2 Gdy jest włączone radio, naciśnij, aby wyświetlić numer stacji, naciśnij długo, aby zapisać stację.

14. ►►

14.1 Podczas odtwarzania USB/SD, naciśnij krótko, aby przejść do następnego utworu; Naciśnij długo, aby przewinąć do przodu

14.2 Gdy jest w trybie radia, naciśnij krótko, aby automatycznie wyszukać i zapisać stację;

Długie naciśnięcie powoduje ręczne ustawienie stacji.

15. Przycisk numeryczny „1”.

15.1 Podczas odtwarzania USB/SD naciśnij go, aby wstrzymać.

15.2 Gdy jest w trybie radia, naciśnij krótko, aby automatycznie wyszukać i zapisać stację; Długie naciśnięcie powoduje ręczne ustawienie stacji.

16. BAND

16.1 Podczas odtwarzania wideo przez USB/SD, naciśnij go długo, aby przełączyć wyjście wideo.

16.2 Gdy włączone jest radio, naciśnij przycisk, aby przełączyć pasmo radiowe, naciśnij długo, aby wyszukać i zapisać stację radiowe.

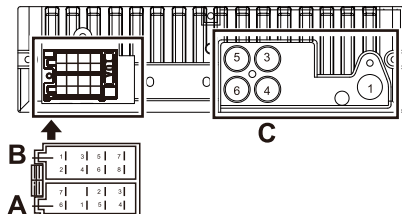
16.3 Gdy trwa połączenie telefoniczne Bluetooth, naciśnij go, aby odebrać telefon.

17. Wbudowany mikrofon.

18. POW/MU: Naciśnij krótko, aby włączyć. Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij je krótko, aby wyciszyć. Naciśnij długo, aby wyłączyć.

19. Slot na kartę TFT (microSD)

PL-RS5502

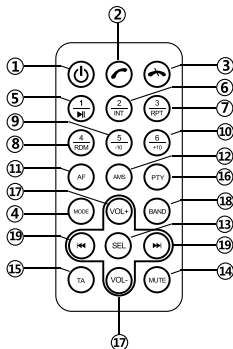


- A1 - Przewód zasilający (12 V, żółty)
- A2 - Lampka anteny automatycznej (niebieska)
- A3 - ACC (12 V, czerwona)
- A4 - Uziemienie (czarny)
- A5 - Kontrola wstecznego / kamery cofania (zielony)
- A6 - Sterowanie hamulcem samochodowym (brązowy)
- A7 - KLUCZ

- B1 - Tylny prawy głośnik + (fioletowy)
- B2 - Tylny prawy głośnik – (fioletowy/czarny)
- B3 - Głośnik przedni prawy + (szary)
- B4 - Głośnik przedni prawy – (szary/czarny)
- B5 - Głośnik przedni lewy + (biały)
- B6 - Głośnik przedni lewy – (biały/czarny)
- B7 - Głośnik tylny lewy + (zielony)
- B8 - Głośnik tylny lewy – (zielony/czarny)

- C1 - Zacisk antenowy
- C3 - Wyjście audio
- C4 - Wyjście audio
- C5 - Wyjście wideo
- C6 - Wejście kamery cofania

Instrukcja zdalnego sterowania (pilota)



1. Przycisk zasilania : krótkie naciśnięcie powoduje włączenie urządzenia.
2. Odbierz telefon : W trybie Bluetooth naciśnij go, aby odebrać telefon lub wybierz ponownie.
3. Zakończ połączenie : Gdy trwa połączenie telefoniczne Bluetooth, naciśnij go, aby się rozłączyć.
4. Mode : Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij je, aby przełączyć tryby MODE.
5. 1/▶▶

Gdy jest w trybie radia, naciśnij krótko, aby wybrać stację numer 1. Naciśnij długo, aby zapisać stację numer „1”; Podczas odtwarzania USB/SD, Bluetooth tryb muzyczny, naciśnij go krótko, aby wstrzymać/odtwarzać (Pause/ Play)

6. 2/INT

Gdy jest w trybie radia, naciśnij krótko, aby wybrać stację numer 2. Naciśnij długo, aby zapisać stację numer „2”; Gdy odtwarzane jest urządzenie USB/SD, naciśnij je krótko do przeglądania gry.

7. 3/RPT

Gdy jest w trybie radia, naciśnij krótko, aby wybrać stację numer 3. Naciśnij długo, aby zapisać stację numer „3”; Podczas odtwarzania USB/SD naciśnij go krótko, aby przełączyć tryb powtarzania odtwarzania.

8. 4/RDM

Gdy jest w trybie radia, naciśnij krótko, aby wybrać stację numer 4. Naciśnij i przytrzymaj, aby zapisać stację pod numerem „4”; Podczas odtwarzania USB/SD naciśnij go krótko, aby przełączyć tryb losowego odtwarzania.

9. 5/-10

Gdy jest w trybie radia, naciśnij krótko, aby wybrać stację 5. Naciśnij długo, aby zapisać stację pod numerem „5”; podczas odtwarzania z USB/SD naciśnij przycisk, aby przełączyć o 10 utworów wstecz.

10. 6/+10

Gdy jest w trybie radia, naciśnij krótko, aby wybrać stację 6. Naciśnij długo, aby zapisać stację pod numer „6”; Gdy odtwarzane jest urządzenie USB/SD, naciśnij krótko, aby przełączyć o 10 utworów do przodu.

11. AF

Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij je krótko, aby włączyć/wyłączyć AF

12. AMS

Gdy jest na stacji radiowej, naciśnij go krótko, aby przeglądać stacje.

13. SELECT Przycisk wielofunkcyjny

14. Wyciszenie.

15. TA : Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć funkcję TA .

16. PTY

Służy do wyboru funkcji PTY (przy funkcji PTY).

17. VOL+/VOL- : Regulacja głośności +/-

18. BAND

Gdy znajduje się na stacji radiowej, naciśnij krótko, aby zmienić zakres fal radiowych.

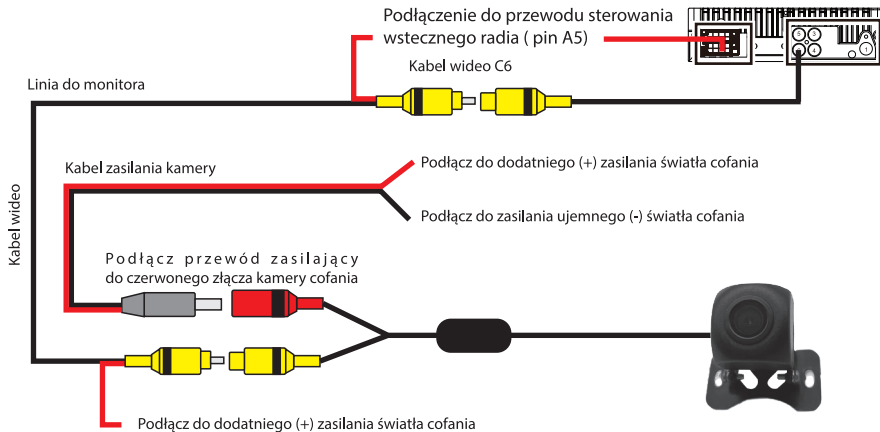
19. ◀◀ Poprzedni / Następny ▶▶

W trybie radia, naciśnij krótko, aby włączyć skanowanie stacji;

Gdy odtwarzane jest USB/SD, naciśnij krótko, aby włączyć poprzedni lub następny utwór. Naciśnij długo, aby szybko przewinąć do przodu lub do tyłu.

Gdy jest w trybie muzyki Bluetooth, naciśnij go aby przełączyć na poprzedni lub następny utwór.

Podłączenie kamery cofania:



SAFETY INSTRUCTIONS

The device has been manufactured in accordance with current technological development standards and generally accepted safety principles. However, failure to adhere to the safety instructions provided in this manual may result in various types of hazards.

This manual contains important information regarding the easy and safe installation and operation of the car radio.

Before commencing use of the car radio, it is essential to thoroughly read the entire manual.

Keep the manual in a place where it is accessible to all users at all times.

In case of transferring the car radio to third parties, this manual should be included.

Improper handling / installation may lead to device damage.

Additionally, consider the instructions of other devices that are related to the car radio's operation.

ROAD SAFETY

The following road safety guidelines should be observed:

Operating the device should not disrupt safe driving. If in doubt, pull over to a safe location to operate the device while stationary.

Always set a moderate volume level to protect your hearing and be able to receive acoustic warning signals (e.g., from the police). If the sound is muted (e.g., when switching audio sources), volume adjustments will not be audible. Do not increase the volume level when the sound is muted.

GENERAL SAFETY GUIDELINES

Adhere to the following guidelines to protect yourself from bodily harm:

Do not open or modify the device.

Do not increase the volume level when the sound is muted, such as when switching audio sources. Volume adjustments during muted sound will not be audible.

The device is designed for installation and operation with a 12V vehicle onboard voltage and should be installed in a DIN-compliant pocket. Adhere to the power limits specified in the technical data. Repairs and installation should be entrusted to a professional.

Use only a dry or slightly damp cloth for cleaning the car radio.

INSTALLATION GUIDELINES

This device should be installed by professional personnel whenever possible. If you have experience in installing car radios and knowledge of automotive electrical systems, you can install the device yourself. To do so, follow the installation instructions provided at the end of this manual.

To avoid short circuits, disconnect the terminal connecting the car battery before starting any installation procedures.

Remember to insulate all exposed wires to prevent short circuits.

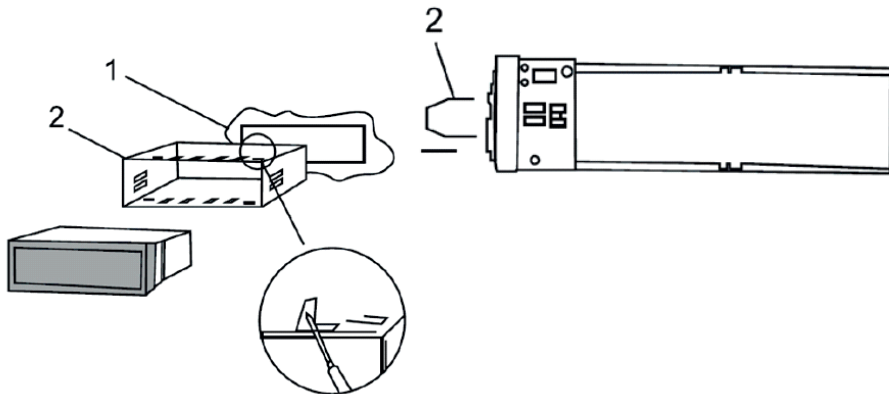
Repair any loosened wires after installation.

Ensure accurate device connections according to the wiring diagram, as improper connections could lead to incorrect operation or device damage.

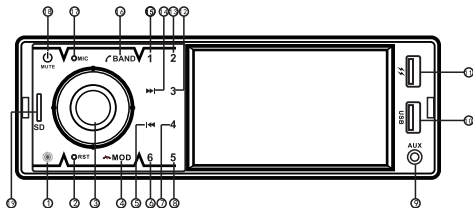
The fuse specifications in both the car and the device should match.

Assembly and disassembly

1. Put radio in mounting hole.
 2. Bend the right tabs to fit cover to the thickness of panel.
 3. To remove the radio insert the accessory keys into the holes on the sides of the radio until unlocked.
- Then remove the radio.



Front Panel Controls and Functions:



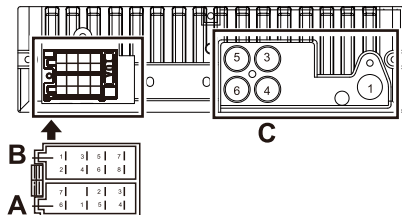
1. Remote control signal receiver.
2. RST: Reset the unit.
3. SEL: Volume and Multi function button..
 - 3.1 Turn it for VOL+/VOL- and for selecting function.
 - 3.2 Short press it to choose BAS, TRE, BAL, FAD, EQ, LOUD, BEEP, ST, LOC. Turn this button for setting.
 - 3.3 Long press it to select AF, TA, PTY, turn this button for setting.
4. MOD
 - 4.1 Short press it to enter MODE interface, turn the volume button to browse the modes, press volume button to enter the mode you like.

- 4.2 When it is on Bluetooth phone call, press it to hang up the phone
- 4.3 When it is on playing USB or SD, long press it to show the playing list, Turn the volume button for previous or next track. Press volume button to select the track you like.

5. 
 - 5.1 When it is playing USB/SD, short press it for previous track; Long press it for fast backward
 - 5.2 When it is on radio mode, short press it for station auto scan and storage; Long press it for station manual setting.
6. Number "6" button
 - 6.1 When it is playing USB/SD, press it for +10 tracks.
 - 6.2 When it is on radio, press it for station number, long press it storage stations.
7. Number "4" button
 - 7.1 When it is playing USB/SD, press it random playing.
 - 7.2 When it is on radio, press it for station number, long press it storage stations.
8. Number "5" button
 - 8.1 When it is playing USB/SD, press it for -10 tracks

- 9. AUX:** Audio input slot
- 10. USB port** (playback of USB disk)
- 11. USB** for charge.
- 12. Number "3" button**
 - 12.1 When it is playing USB/SD, press it repeat playing
 - 12.2 When it is on radio, press it for station number, long press it storage stations.
- 13. Number "2" button**
 - 13.1 When it is playing USB/SD, press it tracks browse.
 - 13.2 When it is on radio, press it for station number, long press it storage stations.
- 14. ►►**
 - 14.1 When it is playing USB/SD, short press it for next track; Long press it for fast forward
 - 14.2 When it is on radio mode, short press it for station auto scan and storage; Long press it for station manual setting.
- 15. Number "1" button**
 - 15.1 When it is playing USB/SD, press it for pause.
 - 15.2 When it is on radio mode, short press it for station auto scan and storage; Long press it for station manual setting.
- 16. BAND**
 - 16.1 When it is playing video via USB/SD, long press it for video output switch.
 - 16.2 When it is on radio, press it for radio band switch, long press it for radio stations scan and storage.
 - 16.3 When it is on Bluetooth phone call, press it to answer the phone.
- 17. Build in Microphone.**
- 18. POW/MU:** Short press it for power on. When the unit is on, short press it for mute. Long press it for power off.
- 19. TFT card slot**

EN-RS5502

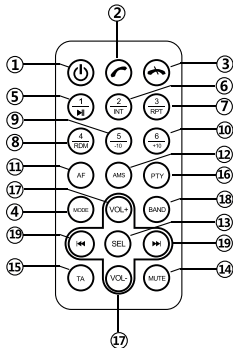


- A1 - Power wire(12v,yellow)
- A2 - Auto antenna light(blue)
- A3 - ACC (12V, red)
- A4 - Ground (black)
- A5 - Access reversing (green)
- A6 - Car Brake control (brown)
- A7 - key

- B1 - Rear right speaker+ Purple
- B2 - Rear right speaker- Purple /black
- B3 - Front right speaker+ Grey
- B4 - Front right speaker- Grey/black
- B5 - Front left speaker+ White
- B6 - Front left speaker- White/black
- B7 - Rear left speaker+ Green
- B8 - Rear left speaker- Green/black

- C1 - Antenna terminal
- C3 - Audio output
- C4 - Audio output
- C5 - Video output
- C6 - Rear view camera input

Remote control instruction



1. Power Button: Short press to turn on the unit.
2. Answer phone: On Bluetooth mode, press it to answer the phone or redial.
3. End call: When it is on Bluetooth phone call, press it to hangup.
4. Mode: When the unit is on, press it for MODE switch.
5. 1/

When it is on radio mode, short press it to choose station 1.

Long press it to define station number to be "1"; When it is on USB/SD playing, Bluetooth music mode, short press it for pause/playing

6. 2/INT

When it is on radio mode, short press it to choose station

2. Long press it to define station number to be "2"; When it is on USB/SD playing, short press it for browse playing..

7. 3/RPT

When it is on radio mode, short press it to choose station

3. Long press it to define station number to be "3"; When it is on USB/SD playing, short press it for repeat playing..

8. 4/RDM

When it is on radio mode, short press it to choose station

4. Long press it to define station number to be "4"; When it is on USB/SD playing, short press it for random playing.

9. 5/-10

When it is on radio mode, short press it to choose station

5. Long press it to define station number to be "5"; When it is on USB/SD playing, short press it for -10 tracks.

10. 6/+10

When it is on radio mode, short press it to choose station

6. Long press it to define station number to be "6"; When it is on USB/SD playing, short press it for +10 tracks.

11. AF

When the unit is on, short press it for AF on/off

12. AMS

when it is on radio station, short press it to browse stations.

13. SEL

SELECT Multi-functional button

14. Mute: For Mute.

15. TA: Press it for TA on/off.

16. PTY

It is for PTY function selection.

17. VOL+: For volume +/-

18. BAND

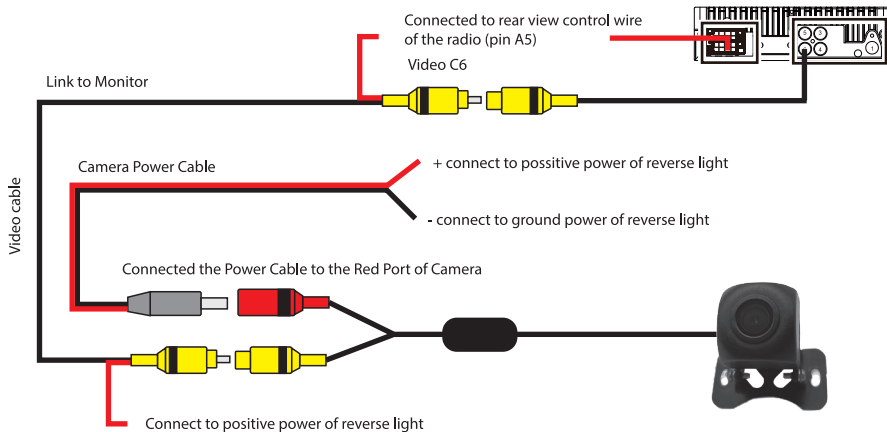
When it is on radio station, short press it for band switch.

19. ◀▶ Previous/Next ▶▶

When it is on radio model, short press it for station scan;

When it is on USB/SD playing, Short press it for previous or next tracks. Long press it for fast forward or fast backward.

When it is on Bluetooth music mode, press it for previous or next track.



PL

SPECYFIKACJA:

Maksymalna moc wyjściowa : 4 x 50W
 Napięcie zasilania:12-15VDC / minus / uziemienie
 Wejścia : USB, microSD, AUX 3.5 mm
 Port USB (do ładowania): 5V 1.5A
 Wyświetlacz : 4" 800*480 DPI
 Impedancja głośnika:4-8 Ω/ kanał
 Bluetooth : 5.0
 Wymiary:77x115x50mm
 Pilot :W zestawie

Tuner FM:

Zakres częstotliwości: 87,5-108,0 MHz
 Pamięć 18 stacji FM (RDS)
 Średnia częstotliwość:10,7 MHz $\pm$ 0,3%
 Stosunek sygnału do szumu:50dB
 Czułość radiowa: 10dB

Magistrala szeregową (USB)/karta pamięci:

Pasma przenoszenia:20 Hz-20 KHz
 Stosunek sygnał/szum:>50dB
 T.H.D. <3%(1KHz)
 Maksymalna obsługiwana pamięć:256 GB
 Odtwarzanie audio : MP3/WMA/OGG/FLAC/APE/AAC/AC3
 Odtwarzanie video (1080p) : MKV/AVI/MOV/MP4/TS/ASF/FLV/PMP

Kamera cofania (w zestawie):

System TV: PAL/NTSC
 Rozdzielczość : 420p
 Kąt obiektywu: 170 stopni
 Zasilanie: 12VDC
 IP67

EN

SPECIFICATIONS:

Max Output Power:4 x 50W
 Supply voltage:12-15VDC / minus / earth
 Input :USB, microSD, AUX 3.5 mm
 USB (charging port) 5V 1.5A
 Display : 4" 800*480 DPI
 Speaker impedance: 4-8 Ω/ channel
 Bluetooth : 5.0
 Dimension:77x115x50mm
 Remote control : Included

FM Tuner:

Frequency range: 87,5-108,0 MHz
 18 FM Station Presets (RDS)
 Medium frequency:10,7 MHz $\pm$ 0,3%
 Signal/Noise ratio:50dB
 Radio sensitivity: 10dB

In serial bus (USB)/Memory card:

Frequency response: 20 Hz-20 KHz
 Signal/Noise ratio>50dB
 T.H.D. <3%(1KHz)
 Maximum Memory Supported: 256 GB
 Audio playback : MP3/WMA/OGG/FLAC/APE/AAC/AC3
 Video playback (1080p) : MKV/AVI/MOV/MP4/TS/ASF/FLV/PMP

Rear view camera (included):

Tv system: PAL/NTSC
 Resolution : 420p
 Lens Angle : 170 degrees
 Power supply: 12VDC
 IP67



Usuwanie zużytych baterii i zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (obowiązujące w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach mających własne systemy zbiórki)

Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywa Europejska 2012/19/UE oraz polska Ustawa z dnia 11 września 2015 r. (Dz. U. 2015 poz. 1688) o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.





Manta S.A. niniejszym oświadcza, że urządzenie

RS5502

jest zgodne z dyrektywą RED 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem www.manta.com.pl

Manta S.A. hereby declares that the device

RS5502

complies with the RED Directive 2014/53/EU.

The full text of the declaration of conformity is available at www.manta.com.pl

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 123 96 60 lub e-mail: serwis@manta.com.pl

od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-17:00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 123 96 60 or e-mail: serwis@manta.com.pl

from Monday to Friday, 9:00-17:00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.

Made in P.R.C.

FOR MANTA EUROPE

